

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.6 Tractats internacionals

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 16 de gener del 2020, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Cap de Govern, registrat en data 15 de gener del 2020, sota el títol **Publicació de l'esmena de l'annex del Conveni contra el dopatge, fet a Estrasburg el 16 de novembre de 1989 i de l'annex I del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005** i, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat d'acord amb l'article 64.2 de la Constitució i 90 del Reglament del Consell General, ordenar la seva publicació al Butlletí del Consell General, als efectes previstos en l'article 25.2 de la Llei qualificada reguladora de l'activitat de l'Estat en matèria de tractats.

Els escrits d'oposició que eventualment puguin presentar-se, dins el termini de quinze dies d'aquesta publicació, tindran la consideració d'esmenes a la totalitat de devolució.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de gener del 2020

Roser Suñé Pascuet
Síndica General

Publicació de l'esmena de l'annex del Conveni contra el dopatge, fet a Estrasburg el 16 de novembre de 1989 i de l'annex I del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005

Atès el Conveni contra el dopatge, fet a Estrasburg el 16 de novembre de 1989, i l'annex I del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005;

Atès que el Conveni contra el dopatge, fet a Estrasburg el 16 de novembre de 1989 és vigent a Andorra des de l'1 de novembre del 2006;

Atès que el Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005 és vigent a Andorra des de l'1 de març del 2009;

Atès que la Llista de prohibicions annexada al Conveni contra el dopatge i la llista de prohibicions

– normes internacionals que consta a l'annex 1 del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport són idèntiques des de que el Grup de Seguiment del Conveni del Consell d'Europa va decidir adoptar sistemàticament, de la mateixa manera que la Unesco, el criteri de l'Agència Mundial Antidopatge (AMA) pel que fa a les llistes de substàncies prohibides.

Atès que ambdós convenis preveuen que les esmenes de l'annex entrin en vigor després de ser aprovades pels òrgans corresponents tret que les parts notifiquin, en el període fixat a aquest efecte, la impossibilitat d'acceptar-les;

Atès que la Secretaria General del Consell d'Europa va comunicar al Govern del Principat d'Andorra l'entrada en vigor l'1 de gener del 2020, de l'esmena de l'annex del Conveni contra el dopatge;

Atès que la directora general de la Unesco ha comunicat al Govern del Principat d'Andorra l'entrada en vigor l'1 de gener del 2020 de l'esmena de l'annex 1 del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005;

Atès que el Govern, en la sessió del 4 de desembre del 2019, d'acord amb l'apartat 1 de l'article 25 de la Llei qualificada reguladora de l'activitat de l'Estat en matèria de Tractats, del 19 de desembre de 1996 - va aprovar l'acceptació de l'esmena de l'annex del Conveni contra el dopatge, fet a Estrasburg el 16 de novembre de 1989, i de l'esmena de l'annex I del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005;

Atès que, d'acord amb l'apartat 2 de l'article 25 esmentat, el Govern ho ha comunicat als coprínceps i al Consell General;

Es publica l'esmena de l'annex del Conveni contra el dopatge, fet a Estrasburg el 16 de novembre de 1989 i l'annex I del Conveni internacional contra el dopatge en l'esport, fet a París el 19 d'octubre del 2005, que es reproduceix a continuació:

“Llista de prohibicions 2020”

Codi mundial antidopatge

Data de l'entrada en vigor: 1 de gener del 2020

De conformitat amb l'article 4.2.2 del Codi mundial antidopatge, totes les substàncies prohibides s'han de considerar com a “substàncies específiques”, menys les substàncies de les classes S1, S2, S4.4, S4.5, S6.A, i els mètodes prohibits M1, M2 i M3.

Substàncies i mètodes prohibits sempre (en competició i fora de competició)

Substàncies prohibides

S0. Substàncies no aprovades

Està prohibida sempre qualsevol substància farmacològica no inclosa en una secció de la llista següent i que actualment no estigui aprovada per a l'ús terapèutic en humans per una autoritat governamental reguladora de la salut (per exemple, medicaments en assaig preclínic o clínic o drogues discontinües, drogues de disseny, substàncies aprovades únicament per a ús veterinari).

S1. Agents anabolitzants

Es prohibeixen els agents anabolitzants.

1. Esteroides anabolitzants andrògens (EAA)

1-androstenediol (5 α -androst-1-ène-3 β ,17 β -diol); 1-androstendiona (5 α -androst-1-ène-3,17-dione); 1-androsterona (3 α -hydroxy-5 α -androst-1-ène-17-one); 1-epiandrosterona (3 β -hydroxy-5 α -androst-ène-17-one); 1-testosterona (17 β -hydroxy-5 α -androst-1-ène-3-one); 4-androstendiol (androst-4-ène-3 β ,17 β -diol); 4-hidroxitestosterona (4,17 β -dihydroxyandrost-4-ène-3-one), 5-androstendiona (androst-5-ène-3,17-dione); 7 α -hidroxi-DHEA; 7 β -hydroxy-DHEA; 7-keto-DHEA; 19-norandrostenediol (estr-4-ène-3,17-diol); 19-norandrostendiona (estr-4-ène-3,17-dione); androstendiol (androst-5-ène-3 β ,17 β -diol); androstendiona (androst-4-ène-3,17-dione); androstanolona (5 α -dihydrotestosterone, 17 β -hydroxy-5 α -androst-3-one); bolasterona; boldenona; boldiona (androst-1,4-diène-3,17-dione); calusterona; clostebol; danazol ([1,2]oxazolo[4',5':2,3]prégna-4-ène-20-yn-17 α -ol); dehidroclorometiltestosterona (4-chloro-17 β -hydroxy-17 α -méthylandrosta-1,4-diène-3-one); desoximetiltestosterona (17 α -méthyl-5 α -androst-2-ène-17 β -ol); drostanolona; Épiandrostérone 3 β -hydroxy-5 α -androst-17-one; epi-dihidrotestosterona (17 β -hydroxy-5 β -androst-3-one); epitestosterona; etilestrenol (19-norprégna-4-ène-17 α -ol); fluoximesterona; formebolona; furazabol (17 α -méthyl[1,2,5]oxadiazolo[3',4':2,3]-5 α -androst-17 β -ol); gestrinona; mestanolona; mesterolona; metandienona (17 β -hydroxy-17 α -méthylandrosta-1,4-diène-3-one); metenolona; metandriol; metasterona (17 β -hydroxy-2 α ,17 α -diméthyl-5 α -androst-3-one); metilclostebol; metildienolona (17 β -hydroxy-17 α -méthylestra-4,9-diène-3-one); metil-1-testosterona (17 β -hydroxy-17 α -méthyl-5 α -androst-1-ène-3-one); metilnortestosterona (17 β -hydroxy-17 α -méthylestra-4-en-3-one); metiltestosterona; metribolona

(metiltriènona, 17 β -hydroxy-17 α -méthylestra-4,9,11-triène-3-one); mibolerona; nandrolona (19-nortestosterone); norboletona; norclostebol; noretandrolona; oxabolona; oxandrolona; oximesterona; oximetolona; prasterona (dehidroepiandrosterona, DHEA, 3 β -hydroxyandrost-5-ène-17-one); prostanazol (17 β -[(tétrahydropyrane2-yl)oxy]-1'H-pyrazolo[3,4:2,3]-5 α -androstane); quinbolona; estanozolol; estenbolona; testosterona; tetrahydrogestrinona (17-hydroxy-18 α -homo-19-nor-17 α -prégna-4,9,11-triène-3-one); trenbolona (17 β -hydroxyestr-4,9,11-triène-3-one); i altres substàncies amb una estructura química anàloga o amb efectes biològics anàlegs.

2. Altres agents anabolitzants

Inclou sense limitar:

Clenbuterol, moduladors selectius de receptors d'andrògens (SARM, p. ex., andarina, LGD-4033 (ligandrol), enobosarm (ostarina) i RAD140), tibolona, zeranol i zilpaterol.

S2. Hormones peptídiques, factors de creixement i altres substàncies anàlogues i mimètiques

Estan prohibides les substàncies següents així com altres substàncies amb una estructura química anàloga o efectes biològics anàlegs:

1. Eritropoetines (EPO) i agents que afectin l'eritropoesi, que comprenen, entre altres:

1.1 Agonistes del receptor de l'eritropoetina, p. ex., darbepoetina (dEPO); eritropoetines (EPO); derivats d'EPO [EPO-Fc, metoxi polietilen glicol-epoetina beta (CERA)]; agents mimètics de l'EPO i els seus derivats; p. ex., CNTO 530 i peginesatida.

1.2 Agents activadors del factor induïble per hipòxia (HIF), p. ex., cobalt, daprodustat (GSK1278863); molidustat (BAY85-3934); roxadustat (FG-4592); Vadadustat (AKB-6548); xenó.

1.3 Inhibidor de GATA; p. ex., K-11706.

1.4 Inhibidor del senyalitzador del factor de transformació de creixement- β (TGF β). P. ex., luspatercept; sotatercept.

1.5 Agonistes del receptor de reparació, p. ex., asialo-EPO; EPO carbamilada (CEPO)

2. Hormones peptídiques i els seus factors alliberadors:

2.1 Gonadotrofina coriònica (CG) i hormona luteïnitzant (LH), i els seus factors alliberadors, p. ex., buserelina, deslorelina, gonadorelina, goserelina, leuprorelina, nafarelina i triptorelina estan prohibides per als esportistes de sexe masculí;

2.2 Corticotropines i els seus factors alliberadors, p. ex., corticorelina;

2.3 Hormona del creixement (GH), els seus fragments i els seus factors alliberadors que comporten, entre altres: els fragments de l'hormona del creixement, p. ex., AOD-9604 i hGH 176-191; l'hormona alliberadora de l'hormona de creixement (GHRH) i els seus anàlegs, p. ex., CJC-1293, CJC-1295, sermorelina i tesamorelina; secretagogs de l'hormona de creixement (GHS), p. ex., lenomorelina (grelina) i mimètics de la grelina, p. ex., anamorelina, ipamorelina, macimorelina i tabimorelina; els pèptids alliberadors de l'hormona del creixement (GHRPs), p. ex., alexamorelina, GHRP-1, GHRP-2 (pralmorelina), GHRP-3, GHRP-4, GHRP-5, GHRP-6 i examoreline (hexarelina). 3. Factors de creixement i moduladors de factors de creixements que inclouen, entre altres:

Factor de creixement derivat de plaquetes (PDGF), factor de creixement endotelial vascular (VEGF), factor de creixement anàleg a la insulina-1 (IGF-1) i els seus anàlegs; factor de creixement dels hepatòcits (HGF), factors de creixement fibroblàstics (FGF), factors de creixement mecànics (MGF); timosina- β 4 i els seus derivats, p. ex TB-500.

Qualsevol altre factor de creixement o modulator de factors del creixement que actuï al múscul, el tendó o el lligament, la síntesi/degradació proteica, la vascularització, l'ús de l'energia, la capacitat regeneradora o el canvi en el tipus de fibra.

S3. Agonistes β -2

Es prohibeixen tots els agonistes β -2 selectius i no selectius, inclosos tots els seus isòmers òptics.

Que comprenen, entre altres:

Fenoterol, formoterol, higenamina, indacaterol, olodaterol, procaterol, reproterol, salbutamol, salmeterol, terbutalina, tretoquinol (trimetoquinol), tulobuterol, vilanterol.

Excepte:

- el salbutamol inhalat: amb un màxim de 1.600 micrograms cada 24 hores distribuït en dosis individuals, sense superar els 800 micrograms cada 12 hores a partir de qualsevol moment en què es prengui;
- el formoterol inhalat: dosi màxima subministrada de 54 micrograms cada 24 hores;
- el salmeterol inhalat: dosi màxima de 200 micrograms cada 24 hores.

La presència en orina de salbutamol en una concentració superior als 1.000 ng/ml o de formoterol en una concentració superior als 40 ng/mL no és coherent amb l'ús terapèutic i es considerarà com un resultat analític anormal (RAA), llevat que l'esportista demostrï, mitjançant un estudi farmacocinètic controlat, que el resultat

anormal ha estat efectivament conseqüència d'una dosi terapèutica per inhalació fins a la dosi màxima esmentada.

S4. Moduladors hormonals i metabòlics

Es prohibeixen les hormones i els moduladors hormonals següents:

1. Inhibidors de l'aromatasa, que inclouen, entre altres: 2-androstenol (5 α -androst-2-ène-17-ol); 2-androstenona (5 α -androst-2-ène-17-one); 3-androstenol (5 α -androst-3-ène-17-ol); 3-androstrènone (5 α -androst-3-ène-17-one); 4-androsten-3,6,17 triona (6-oxo), aminoglutetimida, anastrozole, androsta-1,4,6-triène-3,17-dione (androstatriendiona), androsta-3,5-diène-7,17-dione (arimistà), exemestà, formestà, letrozole, testolactona.
2. Moduladors selectius de receptors d'estrògens (SERM), que inclouen, entre altres: bazedoxiè, ospemifè, raloxifè, tamoxifèn i toremifè.
3. Altres substàncies antiestrògenes, que inclouen, entre altres: clomifè, ciclofenil, fulvestrant.
4. Agents que prevenen l'activació del receptor IIB de l'activina, que inclouen, entre altres:

Els anticossos que neutralitzen l'activina-A

Els anticossos antireceptors IIB de l'activina (per ex. bimagramab)

Competidors del receptor IIB de l'activina per ex. receptors esquers de l'activina (per ex. ACE 031);

Els inhibidors de la miostatina, com:

Els agents que redueixen o eliminen l'expressió de la miostatina;

Els anticossos que neutralitzen la miostatina (per ex. domagrozumab, landogrozumab, estamulumab);

Les proteïnes que es combinen amb la miostatina (per ex. fol-listatina; propèptid de la miostatina).

5. Moduladors metabòlics:

5.1 Activadors de la proteïna-cinasa activada per l'AMP (AMPK), p. ex., AICAR, SR9009; i els agonistes del receptor activat per proliferadors de peroxisomes δ (PPAR δ), p. ex., àcid 2-[2-metil-4-({4-metil-2-[4-(trifluorometil)fenil]tiazol-5-il}metiltio)fenoxi]acètic (GW 1516, GW501516)

5.2 Insulines i insulínomimètics;

5.3 Meldoni;

5.4 Trimetazidina.

S5. Diürètics i altres agents emmascarants

Es prohibeixen els diürètics i agents emmascarants següents, i les altres substàncies que tinguin una estructura química anàloga o que tinguin efectes biològics anàlegs.

Que comprenen, entre altres:

- Desmopressina, probenecid, expansors plasmàtics, p. ex., l'administració intravenosa d'albúmina, dextran, hidroxietilmidó i manitol.
- Acetazolamida, amilorida, bumetanida, canrenona, clortalidona, àcid etacrínic, furosemida, indapamida, metolazona, espironolactona, tiazides, p. ex., bendroflumetiazida, clorotiazida i hidroclorotiazida; triamterè i vaptans, p. ex., tolvaptan.

Excepte:

- la drosperinona, el pamabrom; i l'administració oftalmològica dels inhibidors de l'anhidrasa carbònica (p. ex., dorzolamida i brinzolamida).
- l'administració local de la felipressina en anestèsia odontològica.

La detecció en una mostra de l'esportista en competició i fora de competició, si escau, de qualsevol quantitat de les substàncies següents que estan sotmeses a un nivell màxim: formoterol, salbutamol, catina, efedrina, metilefedrina i pseudoefedrina, conjuntament amb un diürètic o un altre agent emmascarant, serà considerada com un resultat analític anormal (RAA), exceptuant si l'esportista disposa d'una autorització per a l'ús amb finalitats terapèutiques (AUT) específica per a aquesta substància, diferent de l'obtinguda per al diürètic o un altre agent emmascarant.

Mètodes prohibits:

M1. Manipulació de la sang o dels components sanguinis

Es prohibeix:

1. L'administració o reintroducció de qualsevol quantitat de sang autòloga, al·logènica (homòloga) o heteròloga, o de glòbuls vermells de qualsevol origen dins del sistema circulatori.
2. La millora artificial de la captació, el transport o l'alliberament de l'oxigen. S'hi inclouen, entre altres, els productes químics perfluorats, l'efaproxiral (RSR13); i els productes d'hemoglobina modificada (p. ex., els substituïts sanguinis a base d'hemoglobina i els productes a base d'hemoglobines microencapsulades, però s'exclou l'administració d'oxigen per inhalació).
3. Tota manipulació intravascular de la sang o de components sanguinis mitjançant mètodes físics o químics.

M2. Manipulació química i física

Es prohibeix:

1. La falsificació o la temptativa de falsificació amb la finalitat de modificar la integritat i la validesa de les

mostres recollides durant els controls de dopatge. Aquesta categoria inclou, entre altres: la substitució i/o l'adulteració de la mostra, p. ex., l'addició de proteases dins de la mostra.

2. Les perfusions intravenoses i/o les injeccions d'un total de més de 100 ml cada 12 hores, excepte les que s'hagin rebut legítimament durant un tractament hospitalari o procediment quirúrgic o durant proves de diagnòstic clínica.

M3. Dopatge genètic i cel·lular

Es prohibeixen, per la capacitat potencial d'incrementar el rendiment esportiu, els mètodes següents:

1. La utilització d'àcids nucleics o d'anàlegs d'àcids nucleics dissenyats per modificar les seqüències genòmiques i/o alterar l'expressió genètica a través de qualsevol mecanisme. Inclou l'edició genètica, el silenciament genètic i la transferència de gens.
2. L'ús de cèl·lules normals o genèticament modificades.

Substàncies i mètodes prohibits en competició:

A més de les classes de l'S0 a l'S5 i de l'M1 a l'M3 esmentades, estan prohibides en competició les classes següents:

Substàncies prohibides:

S6. Estimulants

Es prohibeixen tots els estimulants, incloent-hi els isòmers òptics; p. ex., d- i l, si escau.

Els estimulants inclouen:

a) Estimulants no específics:

Adrafinil, amfepramona, amfetamina, amfetaminil, amifenazola, benfluorex, benzilpiperazina, bromantan, clobenzorex, cocaïna, cropropamida, crotetamida, fencamina, fenetil·lina, fenfluramina, fenproporex, fonturacetam [4-phenylpiracétam (carfedon)], furfenorex, lisdexanfetamina, mefenorex, mefentermina, mesocarb, metamfetamina (d-), p-metilamfetamina, modafinil, norfenfluramina, fendimetrazina, fentermina, prenilamina, prolintà.

Un estimulant que no es mencioni expressament en aquesta secció s'ha de considerar una substància específica.

b) Estimulants específics, que inclouen, entre altres:

3-metilhexan-2-amina (1,2-dimetilpentilamina); 4-metilhexan-2-amina (metilhexanamina); 4-metilpentan-2-amina (1,3-dimetilbutilamina); 5-

metilhexan-2-amina (1,4- dimetilpentilamina), benzfetamina, catina** catinona i els seus anàlegs, p. ex., mefedrona, metedrona i α -pirrolidinovalerofenona; dimetilamfetamina; efedrina***; epinefrina**** (adrenalina); estricnina; etamivan; etilamfetamina; etilefrina; famprofazona; fenbutrazat; fencamfamina; fenetilamina i els seus derivats; fenmetrazina; fenprometamina; heptaminol; hidroxiamfetamina (parahidroxiamfetamina); isometeptè; levmetamfetamina; meclofenoxat; metilendioximetamfetamina; metilefedrina***; metilfenidat, niketamida; norfenefrina; octodrina (1,5-dimethylhexylamine); octopamina; oxilofrina (metilsinefrina); pemolina; pentetrazol;; propilhexedrina; pseudoefedrina*****; selegilina; sibutramina; tenamfetamina (metilendioxiamfetamina); tuaminoheptà;

i altres substàncies que tinguin una estructura química anàloga o que tinguin efectes biològics anàlegs.

Excepte:

- Clonidina
- Els derivats de l'imidazole per a administració dermatològica, nasal o oftalmològica i els estimulants que figuren en el Programa de vigilància 2020.*

* Bupropió, cafeïna, nicotina, fenilefrina, fenilpropanolamina, pipradrol, i sinefrina: aquestes substàncies figuren en el Programa de vigilància 2020 i no es consideren com a substàncies prohibides.

** Catina: prohibida quan la seva concentració a l'orina és superior a 5 micrograms per mil·lilitre.

*** Efedrina i metilefedrina: prohibides quan les seves concentracions respectives a l'orina són superiors a 10 micrograms per mil·lilitre.

**** Epinefrina (adrenalina): no està prohibit l'ús local, p. ex., per via nasal o oftalmològica o bé l'administració conjunta amb anestèsics locals.

***** Pseudoefedrina: prohibida quan la seva concentració a l'orina és superior a 150 micrograms per mil·lilitre.

S7. Narcòtics

Els següents narcòtics i tots els seus isòmers òptics (p. ex., *d*- i *l*-, si fos el cas) estan prohibits:

Buprenorfina; dextromoramida; diamorfina (heroïna); fentanil i els seus derivats; hidromorfona; metadona; morfina; nicomorfina; oxicodona; oximorfona; pentazocina; petidina.

S8. Cannabinoides

Tots els cannabinoides naturals i sintètics estan prohibits:

- Dins del cànnabis (haixix, marihuana) i productes del cànnabis.

- Tetrahidrocannabinol (THCs) natural i sintètics.

Cannabinoides sintètics que imiten els efectes del THC. Excepte:

Cannabidiol

S9. Glucocorticoides

Estan prohibits tots els glucocorticoides quan s'administren per via oral, intravenosa, intramuscular o rectal.

Inclou, entre altres:

Betametasona; budesonida; cortisona; deflazacort; dexametasona; fluticasona; hidrocortisona; metilprednisolona; prednisolona; prednisona; triamcinolona.

Substàncies prohibides en determinats esports:

P1. BloCADORS β

Estan prohibits els bloCADORS β només en competició en els esports següents i també estan prohibits fora de competició on s'indica:

- Automobilisme (FIA)
- Billar (totes les disciplines) (WCBS)
- Dards (WDF)
- Golf (IGF)
- Esquí (FIS), per als salts amb esquís, el salt estil lliure/migtub i el surf de neu migtub/big air
- Esports subaquàtics (CMAS) d'apnea amb pes constant amb aletes o sense, apnea amb pes variable, apnea dinàmica amb aletes o sense, apnea estàtica, apnea *jump blue*, apnea de lliure immersió, pesca submarina i tir al blanc
- Tir (ISSF, IPC)*
- Tir amb arc (WA)*

*També prohibits fora de competició

Inclou, entre altres:

Acebutolol; alprenolol; atenolol; betaxolol; bisoprolol; bunolol; carteolol; carvedilol; celiprolol; esmolol; labetalol; metipranolol; metoprolol; nadolol; oxprenolol; pindolol; propanolol; sotalol; timolol”.